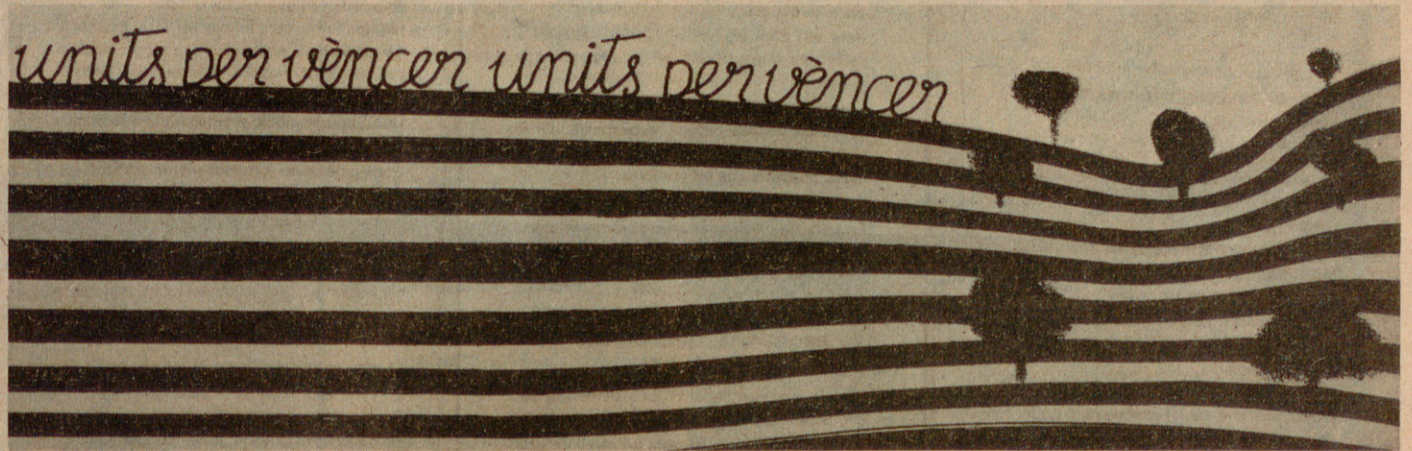




ESQUERRA DE CATALUNYA

FRONT ELECTORAL DEMOCRÀTIC

Divendres 3 de juny de 1977/Numéro 6



Als pagesos i les dones

CRIDA DE L'ESQUERRA

Esquerra de Catalunya recull en el seu programa les principals aspiracions dels sectors populars. La unitat de tot el poble enfront del poder dels monopolis i en defensa de la llibertat sense exclusions és l'essència de la nostra coalició. Per a guanyar en aquesta batalla, Esquerra de Catalunya crida a tot el poble a donar-li el seu suport.

Al llarg d'aquesta campanya electoral, el

nostre front democràtic s'ha dirigit àmpliament al nostre poble aprofitant totes les ocasions. Per aquest diumenge i pel dimecres vinent, fem però una crida especial: volem aplegar dos dels sectors més marginats pel feixisme, la pagesia i la dona, per tal d'explicar-los els punts del nostre programa que cerquen donar una solució específica als seus problemes.

COMPROMIS AMB EL CAMP

Diumenge, dia 5 de juny, a les 11 del matí, Esquerra de Catalunya convoca als pagesos catalans a Vilanova de Bellpuig. Volem que aquesta petita vila de l'Urgell, a dos kilòmetres de Bellpuig, entre Tàrrrega i Mollerussa, sigui lloc de trobada de milers de pagesos amb la nostra candidatura.

Volem que aquesta trobada sigui el ferm segell que signi el compromís que hem contret amb la pagesia de Catalunya. L'Esquerra no és res si no té el suport del nostre poble, del qual forma part insubstituïble la nostra pagesia. El nostre compromís seria lletra morta, d'altra banda, si no fos recolzat massivament per aquells a qui va dirigit el nostre programa. L'única garantia de què no mentirem, de què

complirem allò que diem, és precisament el suport massiu dels homes del camp a aquest programa.

Esquerra de Catalunya crida, doncs, als nostres pagesos a l'acte de diumenge per a convertir-lo en un gran acte de masses que doni suport al nostre programa per la pagesia, un programa que recull les seves reivindicacions més immediates que ens comprometem a defensar sense defallences. L'acte tindrà lloc al Poliesportiu de Vilanova de Bellpuig. El presentarà Fermí Vives. Hi parlaran els nostres candidats Joan Grau, Jordi Carrera i Antoni Trepat.

El nostre programa serà presentat a la pagesia de Catalunya pels dirigents sindicalistes del camp Emili Masot, de Les Garrigues, Maria Teresa Maig, de La Noguera, Jaume Piqué, de l'Urgell, i Agustí Villarroya, de l'Alt Penedès.

PELS DRETS DE LA DONA

Esquerra de Catalunya crida totes les dones el dia 8 de juny a les 7,30 de la tarda al Palau d'Esports de Montjuïc a un míting sota el lema «Pels drets de la dona, vota Esquerra de Catalunya».

Necessitem la unitat i el suport de totes les dones que viuen a Catalunya per tal que el programa feminista defensat per Esquerra de Catalunya es converteixi en una realitat en un futur immediat.

A Esquerra de Catalunya hi són presents candidates de l'Associació Catalana de la Dona i aquesta és la millor garantia perquè la veu de les dones arribi a les Corts i es puguin assolir plenament les seves reivindicacions.

L'acte del dimecres ha estat convocat conjuntament amb les dones del CSUT

(Sindicat Unitari de Treballadors), les Associacions de Mestresses de Casa dels barris i comarques, i s'espera una àmplia participació i la formació de grups de suport de les dones de fàbriques, pageses, de la universitat i barris.

De comarques de Catalunya i poblacions properes de Barcelona s'estan organitzant ja els desplaçaments.

La presentació anirà a càrrec de Maria José Calvo (secretària de l'ACD). Parlaran Heribert Barrera (secretari general d'ERC), Manuel Gràcia (de la Secretaria Política del PTE), Pilar Molina (del departament de la dona del CSUT), Rosa Rico (Federació d'Associacions de Mestresses de Casa), Anna Mercadé (presidenta d'ACD).

L'acte acabarà amb l'actuació de Marina Rosell, Julia León, Maria del Mar Bonet, Laura Díaz i Laia.

El vostre vot

El dia 15 de juny és una data transcendental per als interessos del nostre poble. Ens juguem molt en aquestes eleccions: podem superar unes Corts feixistes creades al gust de Franco i posar en el seu lloc unes Corts democràtiques on estigui present la veu del poble. Podem fer un salt endavant en el camí de refermar les aliances de les classes populars per derrotar la política que fins ara ens han imposat els grans monopolis.

Esquerra de Catalunya en poc temps ja ha recollit el suport massiu del nostre poble, que ha acudit multitudinàriament als nostres mítings, que ha donat una gran acollida al nostre full «Esquerra de Catalunya». Tots aquests fets són una mostra palpable de que el poble veu en l'Esquerra el seu millor portaveu.

Ciudadans de Catalunya: Ara l'Esquerra us demana que aquest suport que li heu dispensat perquè sigui eficaç es tradueixi en el vostre vot. Un vot perquè després de 40 anys es pugui escoltar públicament als nostres representants sense que per això se'ns represalii. Un vot perquè tinguem al nostre President Tarradellas i el restabliment de la Generalitat. Un vot per impedir que la crisi econòmica, de la que n'és culpable únicament el gran capital, recaigui sobre el poble treballador.

Un vot, en definitiva, per resoldre les necessitats més urgents que tenim.

Per tot això, VOTEU L'ESQUERRA.



ELS CANDIDATS PARLEN

GRAU MORA:

-No a les centrals nuclears



Salvador Grau Mora, primer candidat per Tarragona, és un vell Delegat de Propaganda de la Generalitat i un antic militant d'Esquerra Republicana de Catalunya. Home idealista i entusiasta, aquests tristos 40 anys no han apagat la seva fe, sinó ben al contrari, el seu primer gest va ésser el de llançar la idea d'un monument a Macià per contribució popular que ha estat tan ben acollida, i és que quan Grau Mora parla d'en Macià, t'el fa reviure amb un entusiasme que s'encomana.

-Com va néixer la idea del monument?

-Jo sóc un dels catalans que pel 14 d'abril i per Nadal, anava a la tomba de Macià. Jo sentia que vindria un dia que tornariem a reunir-nos tots els catalans prop d'en Macià i que ens caldria un lloc més gran on poder retre-li homenatge. Per això vaig pensar que calia fer alguna cosa...

-Esperaveu que tingués tant èxit?

-Potser no. Ha estat formidable veure com tot el poble ha respost no tant sols a Catalunya sinó arreu on hi ha catalans. Tant de bo que aquesta unitat s'aconsegui en aquestes eleccions i ens apleguéssim entorn l'ideal de Macià i no l'oblidéssim.

-Com candidat per Tarragona d'Esquerra de Catalunya que teniu per dir-nos?

-Tantes coses que no acabariem pas. Jo estic amb l'Esquerra Republicana de Catalunya des de que tenia 18 anys. El pensament de l'Esquerra vat amb el meu pols. Sóc una continuació i una renovació alhora. Comprend el moment actual i per això aprecio la coalició que ens ajunta amb Estat Català, el Partit del Treball d'Espanya, la Associació Catalana de la Dona, Associació de Mestresses de Casa i la Confederació de Sindicats Unitaris de Treballadors.

-I als vostres electors tarraconins?

-Que Esquerra de Catalunya és en aquest moment la coalició més capaç de passar de l'idealisme a l'acció, com ja ha demostrat en altres ocasions. Defensarem Catalunya pel damunt de tot, i aconseguirem el que el nostre poble necessita i mereix. Les maniobres que puguin fer altres homes i altres partits que es diuen catalans, han de quedar anulades pel bon instint del poble i no es deixaran enredar per la propaganda dels que tenen més diners que nosaltres i penjen uns cartells de tamany més gran.

-Quin creieu que és el problema més vital de la comarca?

-S'en destaca un que mereix la més gran atenció i reprovació. És la Central Nuclear de Vandellòs. D'aquest problema greu i mortal clavat en els nostres camps, caldrà ocupar-nos-en seriosament i lluitarem el màxim per la seva solució. La nostra coalició té una consigna ben determinada respecte això. **NO A LES CENTRALS NUCLEARS.** Crec que votar l'Esquerra de Catalunya es aquestes eleccions, és una garantia pel ciutadà conscient i que no es deixa manegar.

RAMON BONATERRA:

-Som gent del poble



El primer home de la candidatura d'ESQUERRA DE CATALUNYA, va néixer a Barcelona el 23 d'Agost de 1932. Està també lligat a l'Empordà i la Garrotxa, llocs d'origen dels seus pares. Ja des de jove i seguint la tradició dels seus familiars, entra a formar part de l'Esquerra Republicana de Catalunya.

Casat, pare de 5 fills, amb el títol de pèrit mercantil, treballa en l'actualitat com agent comercial d'una empresa de maquinària per la indústria i l'hosteleria; també forma part de l'Omnium Cultural com a soci i promotor i és secretari del casal d'Esplugas de Francolí (Tarragona).

-Com va la campanya electoral d'Esquerra de Catalunya?

-Podem dir que millora cada dia. Si d'una banda és cert que, pels inconvenients que suposa que no estiguin legalitzats els partits d'origen, el nostre front electoral democràtic ha hagut de re-

tardar la seva sortida a la llum pública, però no ha trigat l'afluència de partidaris. Malgrat que altres coalicions tenen el suport dels diners i del poder, el poble ens identifica amb els representants de la genuïna esquerra nacional catalana i per tant com els autèntics defensors dels

interessos populars i de la dignitat de Catalunya. Tot això ho referma el simple fet que nosaltres mateixos som gent del poble, cosa que ens dóna garanties de triomf en les pròximes eleccions.

-Quines complicacions i de quin tipus us han sortit?

-De moment són bastant, la majoria degudes a la manca de mitjans econòmics. Però això a nosaltres encara ens esperona més, perquè sols amb el treball podem suplir aquesta carència. I estem segurs de que el poble, en adonar-se dels qui defensen autènticament els seus interessos i qui els dels poderosos, ens atorgarà la seva confiança.

-En quina mesura el programa té en compte al turisme?

-Tothom sap la importància que el sector turístic té en l'economia gironina. Per això, caldrà potenciar-lo d'una manera racional, perquè no hem d'oblidar que l'especulació i l'oportunisme han impedit que aquesta riquesa hagi donat els fruits que una política honesta i ben planificada hagués pogut donar.

-Quina és la situació de la cultura catalana?

-És un fet conegut que durant els llargs anys de la dictadura franquista la nostra cultura ha estat perseguida sistemàticament, que la nostra història fou ignorada -especialment la més recent- i que la nostra llengua desaparegué dels centres oficials a la vegada que es prohibia usar-la en els mitjans de comunicació. Per sort, hi ha hagut homes al nostre país que, lluitant amb totes les seves forces, han aconseguit mantenir encès el caliu perquè quan canviés la situació ressorgís amb força el sentiment catalanista cap a un horitzó de llibertat, i que es renovés de nou la flama de la nostra cultura cap a un resplendent futur.

VOLEM L'ESQUERRA

Lluís «Terri». Camí Real 474. Telèfon 1441 prefix 798. Mataró.

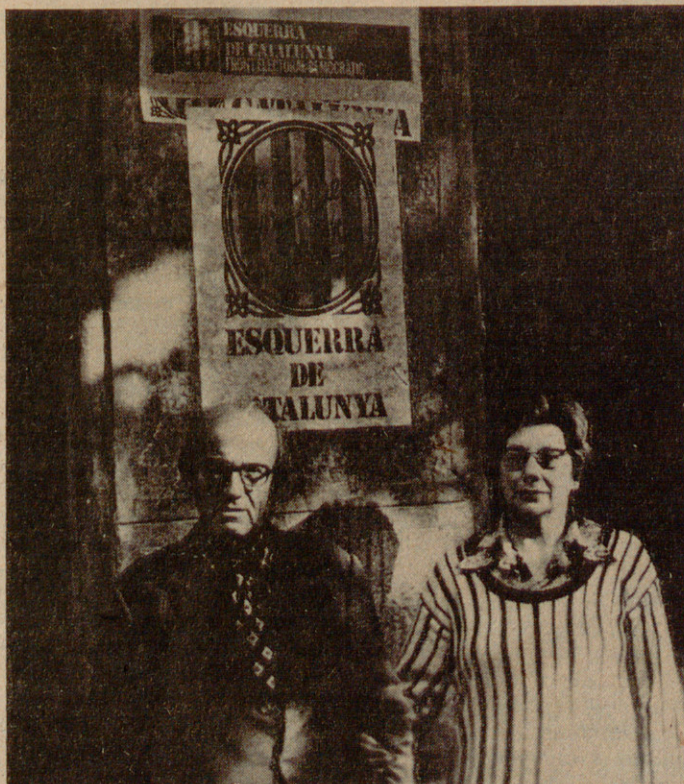
Lluís Terricabres, més conegut per «Terri», és un dels homes més populars de Mataró. Treballa de manyà i amb el seu gest amical i el somriure obert, s'ha guanyat la simpatia de tots els seus veïns.

Milita activament a Estat Català des del 1938 i sempre ha demostrat un gran amor per Catalunya. Després de la guerra passà per camps de concentració, presons i pel batalló de treballadors d'Àfrica. Tornà a casa el 1947 i immediatament va connectar amb els homes de la seva organització que quedaven, passant a treballar en les més dures condicions de clandestinitat sense desfallir en cap moment.

-Què penso d'Esquerra de Catalunya? -ens contesta-

-Que està molt bé. Tot i que hauria de ser la unitat de tots els partits d'Esquerra. Cal llimar les petites diferències i abandonar orgulls i vanitats per lluitar per la unitat. Es que no ens han ensenyat prou aquests 40 anys? Solament units aconseguirem la Catalunya que hem somniat i per la que estem treballant.

«Terri», obrer en actiu i amic de tothom, ofereix la seva adreça a tots els qui vulguin informació sobre Esquerra de Catalunya i el nostre programa.



Jaume Mata, amb la seva muller, a la porta de la seva botiga al Clot.

Jaume Mata. Mallorca 616. Telèfon 226 52 51. Barcelona.

Jaume Mata Casanys és propietari d'una tenda de fruita i verdura al barri del Clot (Barcelona), concretament al carrer Mallorca 616, on és molt estimat per la seva senzillesa i catalanisme.

Va néixer a Gelmés -Segrià- treballant sempre com a pagès. Inicià la seva vida política a Mollerussa -Segrià- militant a l'Esquerra Republicana. En començar la guerra civil fou alcalde de la localitat fins que s'incorporà al front en un batalló motoritzat. Participà en la batalla de l'Ebre i en la retirada arribà a França. En tornar fou internat en diversos camps de concentració i presons, on patí molt i arribà a caure malalt de desnutrició. Finalment fou jutjat per haver estat alcalde i desterrat a Barcelona. Allí es

casà per segona vegada, ja que la seva primera dona havia mort en la retirada a França en una columna de refugiats. La seva vida política fou molt restringida perquè constantment era vigilat i inclús detingut quan Franco anava a Barcelona.

Està molt content de la coalició: «El 36 vàrem guanyar les eleccions gràcies a la unitat. En la guerra vam lluitar tots junts per Catalunya. A la presó ens ajudàvem tots, socialistes, comunistes, nacionalistes... Ara ha de ser igual, estic segur de que units aconseguirem la victòria». Es va mostrar molt entusiasta i decidit. «Ara lluitem per la Generalitat i el President i si haig de tornar a la presó hi tornaré».

REPORTATGE

Amb l'Esquerra triomfaran els seus drets

EL VOT DE LA DONA, DECISIU

Durant els últims quaranta anys, les dones hem estat considerades com sers inferiors de segona categoria, incapacitades per pensar, opinar, decidir, ocupar càrrecs de responsabilitat, participar activament en la política.

Se'ns ha marginat a les feines domèstiques i a tenir cura dels fills, negant-nos la pàtria potestat (aquesta autoritat la té solament el pare) i quan ha convingut, ens han enviat a treballar a les fàbriques com mà d'obra barata, com exèrcit de reserva, fent-nos retornar a casa, en les èpoques d'atur.

Des d'un temps ençà, però les dones estem despertant, comencen a adornar-nos de que ens han enganyat, de que ens ha utilitzat, de que no és cert que siguem inferiors a l'home.

Hem començat a reivindicar els nostres drets, perquè hem comprès que solament amb la nostra lluita podrem ser considerades en un pla d'igualtat amb l'home.

RECUPERAR, LA IGUALTAT DAVANT LA LLEI

Malgrat el caràcter retallat i limitat d'aquestes eleccions, el poble unit en un front electoral té en les seves mans la possibilitat de la democràcia. I les dones hem de prendre una postura clara davant d'elles. Perquè som el 52 per cent de la població i la nostra decisió és fonamental pel resultat final.

Perquè estem oprimides i marginades, hem d'alçar la

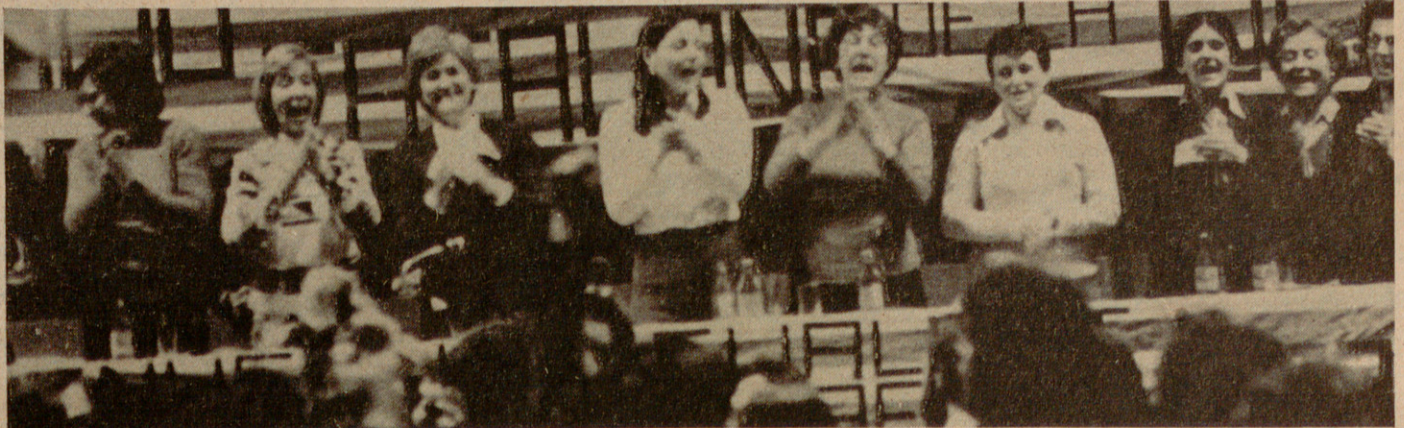
nostra veu exigint allò que ens correspongui.

Decidint per nosaltres mateixes, sense esperar que ningú ens digui el que hem de fer, prenent part amb diligència en aquest plebiscit, podem atènyer el triomf de les forces democràtiques, el retorn de la Generalitat, l'Estatut d'Autonomia i totes aquelles institucions que feren possible tot un seguit de drets que ens foren arrabassats i que ara hem de tornar a conquerir.

L'Associació Catalana de la Dona, que és una Associació feminista i política, no pot quedar-se al marge d'aquestes eleccions, ans al contrari, estem disposades a participar-hi amb gran entusiasme i confiança en el futur.

A LA UNITAT, AMB EL NOSTRE PROGRAMA FEMINISTA

Sabem que la dreta, s'anomeni Fraga o Centre Demo-



La taula d'un dels mitings de l'Associació Catalana de la Dona. Al centre, Anna Mercadé, presidenta de l'Associació i candidata número quatre a la llista de Barcelona.

cràtic, mai ens concedirà aquets drets fonamentals que reclamem.

Per això, des de que s'ha començat a parlar d'eleccions, L'Associació Catalana de la Dona, ha reclamat per tots els mitjans de que ha disposat, ràdio, xerrades, conferències, mitings, i visitant particularment a cadascun dels partits democràtics, la unitat per aquestes eleccions.

No ens hem presentat davant d'aquest partits amb les mans buides, sinó mostrant el nostre programa, perquè sabem que qualsevol partit veritablement democràtic, pot i ha d'assumir-lo fent-lo realitat. Sols a Esquerra de Catalunya hem trobat la coalició

que, sota el signe de la unitat, ha assumit el nostre programa.

És aquest:

UNA LLEI DE DIVORCI JUSTA I NO DISCRIMINATORIA

Dret a l'ús d'anticonceptius de tota mena a compte de la Segueretat Social, unit a una correcta informació sexual i una adient planificació familiar.

Respecte a la llei d'avortament reclamem la seva despenalització, ja que és totalment injust que la llei castigui amb la presó a aquelles dones que, per les raons que siguin, interrompen llur embaràs.

Mentre no hi hagi una correcta planificació familiar

que faci innecessari l'avortament, les dones hem de reclamar el retorn de la llei eugènica de l'avortament promulgada pel govern de la Generalitat, en al que totes les dones que tenien necessitat d'avortar, podien fer-ho durant el tres primers mesos en els hospitals de la Generalitat completament gratuït.

Revisió essencial dels actuals programes educatius a fi d'eliminar l'ensenyament discriminatori en funció del sexe, així com coeducació a tots els nivells d'ensenyament.

Derogació de les lleis proteccionistes, que en matèria laboral impediexen l'accés de la dona a tots els treballs o tendeixen a que la dona abandoni les feines productives

per assumir el paper exclusiu de mare i esposa.

Respecte a la llei de perillositat social, entenem que a l'Estat no l'incumbeix la intimitat de les persones, i per tant, no ha de jutjar en matèria de comportament sexual. Referent a la prostitució, advoquem per la seva desaparició, però mentre sigui una realitat s'ha de reconèixer l'existència d'uns drets mínims de defensa, així com una revisió mèdica periòdica a càrrec de la Segueretat Social.

Libertats polítiques plenes i amnistia total, inclosa per totes les dones comdemnades per delictes discriminatoris.

MONTSE CASAMITJANA

Fem nostres les reivindicacions dels pagesos

Un programa que dóna solucions efectives

Avui, diferents coalicions i partits recorren els pobles per donar la seva alternativa electoral.

Tots parlen de que cal saldar el deute amb el camp, perquè a costa seva s'ha aconseguit el miracle espanyol mentre quedava marginat dels avanços socioeconòmics que s'obtenien.

Sembla que tots diguem el mateix. Ha arribat l'hora de confrontar les paraules que es diuen amb els dos problemes bàsics que avui tenim els pagesos: els monopolis i la terra. D'aquesta manera podrem deduir qui són els que ens representen i qui no.

Els monopolis fan el que volen. Marquen els preus que volen per als productes. Ningú els controla perquè els diferents organismes oficials estan al seu servei.

Al contrari, trescents mil pagesos sortim a la carretera per tot l'Estat, demanant preus justos per als productes agraris. Ni tan sols ens van rebre perquè el Govern estava d'acord amb la situació que vivíem.

EL QUE VOLEN FRAGA I SUAREZ

L'avidesa dels monopolis no té límit. El seu objectiu és controlar tot el procés productiu: matèries primes, terra, comercialització i transformació. Actualment ja controlen dos eslabons de la cadena. Els falta el tercer, la terra, i cap a aquest objectiu s'encaminen.

Aliança Popular i el Centro Democràtic diuen que saldar el deute amb el camp consisteix en desenvolupar la moderna producció agrària.

El que no diuen és que ho faran a costa dels pagesos. Que davant la crisi econòmica que hi ha a Espanya volen seguir congelant els preus agraris en origen. Això sí, els costos continuen pujant igual que els preus de la ciutat.

Amb aquesta política pretenen continuar obtenint enormes beneficis — comprar barat, vendre car — i a més arruinar als masovers, petit i mitjà pagès perquè es vegin obligats a vendre les seves terres, que passarien a mans dels monopolis.

Parlen de crèdits, subvencions, etc. a les explotacions agràries, tot a través dels mateixos organismes existents ara, amb els resultats que coneixem: que aniran a parar a sectors no agraris o als grans propietaris. En definitiva als monopolis.

Això és el que entenen els banquers, terratinents i especuladors per pagar el deute amb el camp.

EL QUE VOL L'ESQUERRA

Per a Esquerra de Catalunya saldar el deute amb el camp vol dir una cosa molt diferent al que entenen els banquers.

Volem avançar cap a una producció agrària partint dels pagesos i no a costa seva. Per això Esquerra de Catalunya defensa els següents punts:

- establir un control dels monopolis i de la banca amb representants dels pagesos. Així es controlarien els crèdits, els preus dels adobs, insecticides, etc.
- establir preus de garantia per als productes agraris. Compra d'excedents per part d'Administració. Eliminació de les importacions innecessàries.
- ajut a les cooperatives mitjançant crèdits especials.
- assegurances estatals contra calamitats naturals, meteorològiques i d'enfermetat.
- afavorir la cooperació i el treball en comú, sempre de forma voluntària.

LA CONSELLERIA D'AGRICULTURA

Finalment, una nova llei de «contractes de conreu», per assegurar l'estabilitat del masover en la terra i eliminar els contractes anacrònics existents.

Esquerra de Catalunya defensa conseqüentment l'Estatut de 1932 i totes les seves institucions. Entre elles destaca la Conselleria d'Agricultura formada per diversos vocals, entre els que hi havia representants dels pagesos.

Aquesta Conselleria era la màxima autoritat política en matèries agrícoles. D'ella depenien una sèrie de serveis tècnics, granges experimentals, ordenació de cultius i diferents serveis amb l'objectiu d'ajudar la pagesia. La Conselleria d'Agricultura de la Generalitat seria l'organisme encarregat de posar en marxa i controlar les mesures econòmiques abans esmentades.

Per posar en pràctica aquestes mesures cal guanyar les eleccions i votar Esquerra de Catalunya, una coalició de diferents partits en la que no hi ha interessos partidistes.

RAMON PASCUAL

Manipulant la Federació d'A.V. Pujol i el PSUC ens ataquen

Alguns diaris, en l'edició d'ahir (2-6-77), inclouen una declaració de la Federació d'Associacions de Veïns (F.A.V.), en la que acusava Esquerra de Catalunya d'intentar instrumentalitzar a la Federació perquè algunes de les entitats que han donat suport al programa d'Esquerra havien demanat a la F.A.V. que fes el mateix; en la carta enviada a la F.A.V. s'afirmava que la solució a la situació en que es troben els sectors en els que treballen aquestes entitats adherides a l'Esquerra (en concret, joves i ensenyants) passa per l'alternativa unitària del Front Electoral Democràtic que proposa Esquerra de Catalunya.

No pot estranyar a ningú que Esquerra, en el seu esforç d'unificació, inviti a totes les entitats, grups polítics i ciutadans a incorporar-se a la nostra alternativa. I no s'entén que la F.A.V., que fins ara havia destacat pel seu paper dins de l'oposició democràtica ataquí Esquerra de Catalunya

perquè treballa per la unitat.

La F.A.V. en aquests darrers mesos ha perdut part del seu protagonisme ciutadà, per no donar alternatives concretes a qüestions tan greus com el Pla d'Urgències o a la maniobra de distracció del nou consistori de Socías. La decisió presa a proposta de la Comissió Executiva de la Junta Directiva de la F.A.V. (tres components de la qual es presenten com a candidats al Congrés en candidatures del Pacte Democràtic de Jordi Pujol i del PSUC) no es pot definir d'altra manera que com una maniobra que en res no ajuda al pluralisme de la F.A.V. La seva crítica és una presa de partit contra una opció democràtica. En canvi, la unitat que proposa Esquerra de Catalunya és la nostra única garantia de llibertat i de millora de les condicions de vida a la ciutat i al camp.

Francesc López
President de la A.V. del Clot
Membre de la Junta Directiva de la F.A.V.

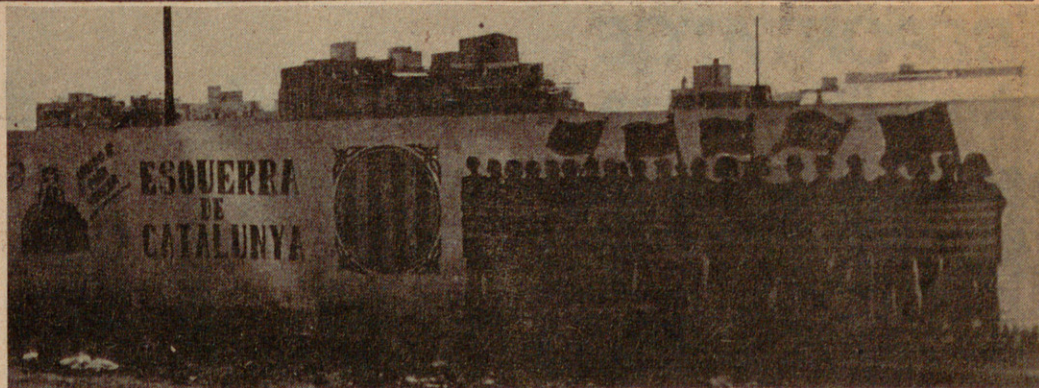
PER UNA GENERALITAT AL SERVEI DEL POBLE

VOTEU: ESQUERRA DE CATALUNYA



Perquè el teu vot sigui vàlid

COM VOTAR EL DIA 15



Artistes anònims de l'Esquerra han deixat aquest testimoni del nostre front electoral a Nou Barris.

— QUÈ ES VOTA EL DIA 15 DE JUNY DE 1977

El dia 15 de juny de 1977 cada elector votarà en el mateix moment però en urnes separades als qui escolleixi que el representin a:

Per al CONGRÉS DE DIPUTATS s'han format diverses candidatures (cada candidatura té una llista de noms) i l'elector vota la candidatura sencera que eligeix d'entre les que es presenten.

Per al SENAT s'ha format UNA SOLA llista de noms i l'elector vota als TRES NOMS que escolleixi d'entre tots els de la llista.

— QUI POT VOTAR

Tota persona que el dia 15 de juny de 1977 sigui major de 21 anys i estigui inscrita en el Cens és elector i té dret a votar.

— ON S'HA DE VOTAR

Cada persona rebrà una tarja en la que constarà el lloc de la Mesa electoral on li correspon votar.

— QUAN S'HA DE VOTAR

L'elector, a qualsevol hora, entre les 9 del matí i les 8 del vespre del dia 15 de juny de 1977, anirà al local on estigui la Mesa electoral en la que li correspon votar.

— COM S'HA DE VOTAR

L'elector, quan vagi a votar, haurà de portar el D.N.I. A manca del D.N.I. haurà de portar algun altre document oficial que justifiqui la seva identitat (Carnet de conduir, Passaport...)

Al local on estigui la seva Mesa electoral hi haurà paperetes per a la votació a la seva disposició:

● **PER AL CONGRÉS DE DIPUTATS:** A cada una de les candidatures que es presenten li correspon una papereta que portarà en la part superior el nom amb el que es presenta a l'elecció. Per tant, hi haurà tantes paperetes com candidatures es presenten a l'elecció.

L'elector agafarà un sobre blanc i una sola papereta de color blanc de la candidatura que escolleixi — en el nostre cas la d'ESQUERRA DE CATALUNYA — i sense escriure, senyalar, esborrar, ni canviar de lloc cap nom, la introduirà dins el sobre.

● PER AL SENAT

Hi haurà UNA ÚNICA papereta que contindrà tots els noms dels que es presenten per ser elegits Senadors.

L'elector agafarà un sobre de color sèpia i l'ÚNICA papereta de color sèpia també.

A la papereta i al costat de cada nom hi haurà un requadre.

L'elector ha d'assenyalar en el requadre corresponent els TRES noms que escolleixi d'entre tots els que hi ha a la papereta. No ha d'escriure, esborrar, canviar de lloc cap nom ni assenyalar res més que els TRES noms que escolleixi. Després d'assenyalar els noms que escolleixi introduirà la papereta dins el sobre.

— L'elector, perquè el seu vot sigui secret, podrà fer totes aquestes operacions en una cabina que hi haurà al local on estigui la seva Mesa electoral.

— L'elector podrà portar preparats els sobres contint les paperetes, però ha d'estar segur de que els sobres i les paperetes corresponen al model oficial.

— L'elector té l'obligació de votar per al Congrés de Diputats i per al Senat. No s'admèt que voti per un sol dels dos.

— Quan l'elector ja tingui preparats els dos sobres anirà a la Mesa electoral, dirà el seu nom i ensenyarà el seu D.N.I. (o bé, si no el té, el passaport, carnet de conduir...) i donarà al President de la Mesa els dos sobres. El President introduirà el sobre blanc dins l'urna que tingui la tapa i el fons de color transparent i el sobre color sèpia dins l'urna que tingui la tapa i el fons de color sèpia.

— SI L'ELECTOR SEGUEIX AQUESTES INSTRUCCIONS haurà votat bé i el seu vot serà vàlid, però si l'elector hagués:

EN LA PAPERETA DE COLOR BLANC: escrit alguna cosa, esborrat, assenyat o canviat de lloc algun nom o introduït més d'una papereta dins el sobre de color blanc, EL SEU VOT ÉS NUL.

EN LA PAPERETA DE COLOR SÈPIA: escrit alguna cosa, esborrat, canviat de lloc o assenyat més de TRES noms, o introduït més d'una única papereta dins el sobre de color sèpia, EL SEU VOT ÉS NUL.

● A totes les seus d'Esquerra de Catalunya s'assessorarà als electors que ho demanin sobre com votar en aquestes eleccions. Qualsevol dubte que sorgeixi ha de ser consultat, per evitar que un petit error pugui provocar que el vot sigui declarat nul. Esquerra de Catalunya necessita el vostre vot. No el malgasteu votant malament.

— En tots els actes d'Esquerra de Catalunya es distribuïran paperetes de vot segons el model oficial així que les tinguem. També a totes les seus de la nostra coalició hi haurà a disposició dels electors paperetes de vot amb la nostra candidatura al Congrés de Diputats.

Els locals de l'Esquerra

- BARCELONA**
BON PASTOR: Passatge Enric Sanchis 7. Tif. 251 02 72.
NOU BARRIS: Bar «Nueva Era». Calle Batllori (Junto a Via Julia).
ZONA SUR: Plaça de les Beates 3, 4. Tif. 310 28 05.
ZONA CENTRE: Progrés 25.
CLOT: Llagostera 28, entresol 3.ª Tif. 356 31 14.
GRACIA: Maspons 5 baixos.
POBLE NOU: Venezuela 167, entlo. 2.ª
SAGRADA FAMILIA: Bar «Las Tapes». Nápoles 314.
L'HOSPITALET: Ingeniero Moncunill 67 baixos. Tif. 240 41 79.
SANTA COLOMA DE GRAMENET: Alella 6 baixos.
BADALONA: Ignasi Iglesias 7-9, baixos.
VILADECANS: Carrer del Sol 9 Tif. 658 21 89.
SANT BOI DE LLOBREGAT: O'Donell 46, 2.ª, 1.ª Tif. 661 46 51.
SABADELL: Sant Quirce 21, 3.ª Tif. 296 17 9.
MATARO: Marathon 5, 2.ª C.
CORNELLA: Feliu i Codina 14-16 tlf. 377 25 97
VIC: Virrei Avilés 35, 1.ª.
GIRONA: Rambla Llibertat 25, 1.ª Tif. 201 19 9.
LLEIDA: Rambla Aragón 33, 1.ª, 1.ª Tif. 224 49 2.
AIGUAFREDA: Victòria 50, 6.ª, 2.ª.
MORA LA NOVA: Generalísimo 38, Tif. 400 71 5.

AGENDA

- DISSABTE, 4 de juny**
SANT FELIU DE LLOBREGAT (Baix Llobregat). Poliesportiu, 18 h.
SANTS-BARCELONA (Barcelonès). Cotxeres de Sants. 18'30 h.
FLIX (La Ribera). Pista Poliesportiva. 19'30 h.
SABADELL (Vallès Occidental). Cinema Goya. 20 h.
SANT VICENS DEL HORTS (Baix Llobregat). Pista Poliesportiva Municipal 20'30 h.
SANT JOAN DESPI (Baix Llobregat). Col·legio Nacional Sant Francesc d'Asís. 21 h.
BADALONA (Maresme). Antic Pabelló Juventud. 21 h.
SUBIRATS (Alt Penedès). Centre Recreatiu Lavern. 21'30 h.
SANT QUIRZE DE BESORA (Ripollès). Centre Catòlic Cultural. 22 h.
SORT (Pallars Sobirà). Cinema Casal. 22 h.
CALELLA (Maresme). Sala Mozart. 22 h.
TERRASSA (Vallès Occidental). Barracons de l'Associació de Veïns de Can Boada. 22 h.
SANT PERE DE RUIDEVITLLES (Alt Penedès). Centre Recreatiu. 22'30 h.

DIUMENGE, 5 de juny
BARCELONA (Barcelonès). Cine Niza — Plaça Sgda. Fa-

- milia, 12 — 11 h.
CASTELLBISBAL (Valles Occidental). Grup Escolar Ntra Sra de Montserrat. 11'30 h.
BENISSANET (La Ribera). Cinema Nou. 12 h.
SEU D'URGELL (Alt Urgell). Cine Guiu. 12 h.
VILANOVA DE BELPUIG (Urgell). Poliesportiu. 11h.
SANT PERE DE RIBES (Garraf). Plaça Marcer. 12 h.
TORTOSA (Baix Ebre). Cine Femina. 12 h.
FIGUERES (Alt Empordà). Patronat de la Cooperativa. 12 h.
RIPOLLET (Vallès Occidental). Poliesportiu. 12 h.
VILASSAR DE MAR (Maresme). Pista Poliesportiva. 12 h.
SALLENT (Bages). Cinema Condal. 12 h.
SITGES (Farras). Societat El Retiro. 12 h.
GELIDA (Alt Penedès). Poliesportiu. 12 h.
MEDIONA (Alt Penedès). Casal del Infant. 12'30 h.
MIRAVET (La Ribera). Local del Sindicat. 16 h.
BRUC (Baix Llobregat). Casal Familiar. 16'30 h.
SANT CLIMENT DE LLOBREGAT (Baix Llobregat). Casa Consistorial. 19 h.
VILAFRANCA DEL PENEDÉS (Alt Penedès). La Rambla. 19'30 h.

A partir de las 18 h. Recital de Canço: Joan ISAAC, i després cinema: «Units per Vèncer» i gran ball fi de festa.

DILLUNS, 6 de juny
MASNOU (Maresme). Camp Esportiu. 19 h.

- SANTA MARIA DE BARBERA (Ripollès). Pabelló Municipal. 20 h.
LA CAVA (Baix Ebre). Cine Montecarlo. 22 h.
BARCELONA (Barcelonès). Sala Claret — Llúria, 5 — 22h
ARTESA DE SEGRE (La Noguera). Cine Catalunya. 22h
BELLVER DE CERDANYA (La Cerdanya). Cinema Nou. 22 h.
MOLINS DE REI (Baix Llobregat) — Foment Cultural i Artístics — 21'30 h.
TRINITAT-BARCELONA (Barcelonès) — Centre Social — 20 h.
FLIX (La Ribera) — Pista Poliesportiva — 19'30 h.
GAVA (Baix Llobregat) — Parc Municipal: parc Lluc — 19 h.

LES FESTES DE L'ESQUERRA

- DIA 4** Durant tot el dia GRAN FESTA POPULAR DE L'ESQUERRA a:
— Cotxeres de Sants.
— Poliesportiu de Sant Feliu de Llobregat.
— Sta. Coloma de Gramenet.
DIA 5 Pel matí «GRAN FESTA DE L'ESQUERRA» a:
— Rambla del Poble Nou (Barcelona).
— Ramblas de Vilafranca del Penedès.
DIA 7 Recital de Música. «El Poble català per la llibertat sense exclusions». Organitza les coalicions amb partits no legalitzats. A les 10 de la nit en el Camp de Futbol del Europa (C/Cerdeña-Camèlies). Barna.

— A TOTS ELS CIUTADANS —

Fem una crida a tots els homes i dones que vulguin col·laborar amb nosaltres fent d'interventor, d'apoderat o participant en altres activitats electorals, perquè ens enviïn les següents dades:

Noms
 Adreça Tel
 Població Professió
 D.N.I. n.º Edat
 signatura

marqueu: per col·laborador = per interventor = per apoderat

envieu aquest requadre a: **ESQUERRA DE CATALUNYA**
Nàpols, 114, baixos **BARCELONA 13** Rambla 25, entlo. **GIRONA** Rambla Aragón, 33, 1.ª, 1.ª **LLEIDA**

PATROCINAT PER LA «ESQUERRA DE CATALUNYA» TEATRO

«PREGUNTES I RESPOSTES SOBRE LA VIDA I LA MORT DE FRANCESC LAYRET, ADVOCAT DELS OBRERS DE CATALUNYA» por el grupo de teatro «La Roda», dirigido por Joan Anton Codina.

DIA 6 ... En el Teatro Victoria. Entrada Gratuita.
a las 20,30 horas de la noche